



Partnership International e.V.  
ehemals Fulbright-Gesellschaft

## P.I. News & Views

Nr. 45

November 2010

Wir suchen Gastfamilien

Auslands-BAföG für Schüler

Jetzt für 2011/12 bewerben



### Weiterbildung für unsere Ehrenamtlichen

Am 25. und 26. September fand in Köln ein „Interviewer-Seminar“ statt, an dem 25 Mitglieder unseres Vereins teilnahmen. Unsere Interviewer führen bundesweit die Auswahlgespräche mit unseren Bewerbern für das PPP und das Regelprogramm durch. Es war wieder, wie auch bei anderen Mitarbeiterseminaren, eine fruchtbare Mischung von erfahrenen und neuen Interviewern anwesend. Unsere Mitarbeiterin Marieke Boin leitete das Seminar souverän und wurde dabei tatkräftig von Nicole Bernhardt unterstützt.



Ein wichtiger Bestandteil des Seminars waren Rollenspiele. Interviewer (links) und Schüler (rechts) bewiesen solide Kenntnisse und zur Freude der anderen Seminarteilnehmer auch recht passable Schauspielkünste.

### AJA setzt sich für Anerkennung von Auslandsschuljahren ein

Zu einem „Parlamentarischen Grillabend“ mit der Bundesministerin Dr. Kristina Schröder hatte der Arbeitskreis gemeinnütziger Jugendaustauschorganisationen gemeinsam mit Herrn Ackermann, dem Geschäftsführer der Kreuzberger Kinderstiftung, am 15. September in den Garten der Stiftung eingeladen. Da die Ministerin verhindert war, wurde sie vom Parlamentarischen Staatssekretär Dr. Hermann Kues vertreten. Mit ihm und weiteren Abgeordneten des Deutschen Bundetages, sowie Vertretern der US-Botschaft und verschiedener Ministerien wurden die politischen Rahmenbedingungen für den Jugendaustausch diskutiert. Unter anderem ging es hier um die Anerkennung von Auslandsschuljahren an den deutschen Schulen.

Der harte Kern ließ sich auch durch die miternächtliche Stunde nicht von der Fortsetzung der Diskussion aufhalten.



### Save the Date

Am 23. Juli 2011 begehen wir das Jubiläum „50 Jahre Partnership International e.V., ehemals Fulbright-Gesellschaft, Köln“. Der erste Vereinsregistereintrag unseres Vereins datiert vom 22. Juli 1961.

### Sprachenprogramm für Schüler und Erwachsene

Englisch lernen in England oder Spanisch lernen in Spanien, egal ob für Schule oder Beruf. Wir nennen es 1:1 Unterricht. Für ein oder zwei Wochen lebt man in der Familie des Lehrers. Besser kann man nicht lernen.

Weitere Informationen gibt es auf unserer Internetseite: [www.partnership.de](http://www.partnership.de)

### Eine gute Zeit in Minnesota

Seit Ende Oktober sind unsere Schüler wieder zu Hause, die am Herbstprogramm in Minnesota teilgenommen haben. Herbstlich ging es vor allem in den letzten Tagen zu und beinahe hätten sie noch wegen eines Sturmes ihren Überseeflug in Chicago verpasst. Unser besonderer Dank gilt Jill van Koolwijk (zu erkennen am roten Hut) aus Minnesota und natürlich auch unseren bewährten Betreuern Andrea und Wolfgang Schütz.

### Zusätzliche Personendaten für USA-Flüge ab 1.11.2010

Wie durch die Lufthansa informiert wurde, müssen Fluggäste bei der Buchung eines USA-Fluges zum Beispiel folgende persönliche Daten angeben:

- Vollständiger Name (wie auf dem gültigen, amtlichen Reisepass angegeben)
- Geburtsdatum
- Geschlecht

Diese Regelung gilt für alle Flüge ab 1. November 2010. Diese Angaben müssen von den Fluggesellschaften bis 72 Stunden vor Abflug an die Transportation Security Administration (TSA) weitergeleitet werden. Detaillierte Angaben zum Secure Flight Program sind unter [www.tsa.gov](http://www.tsa.gov) abrufbar.



### Jetzt bewerben für das Schuljahr 2011/2012

Ab sofort kann man sich für die Langzeitprogramme des Schuljahres 2011/2012 bewerben. Partnership International e.V. bietet Jahres- und Halbjahresprogramme in folgenden Ländern an: Argentinien, China, England, Irland, Kolumbien, Polen, Südafrika, Taiwan und USA. Mehr Informationen zu diesen Programmen unter: [www.partnership.de](http://www.partnership.de)

### Schüler aus aller Welt in Deutschland

Wir sind eine der wenigen Austauschorganisationen in Deutschland, die Austausch nicht als Einbahnstraße verstehen. Jedes Jahr laden wir ausländische Schüler ein, ein Schuljahr bei uns zu verbringen. Ab Sommer suchen wir wieder freundliche Familien, die einen Schüler aufnehmen möchten. Wir informieren Sie gerne und freuen uns über Ihren Anruf. Weitere Informationen gibt es auch auf unserer Internetseite: [www.partnership.de](http://www.partnership.de)



### Information ist alles

Der Spätsommer und der Herbst ist auch die Zeit für Informationsveranstaltungen an Schulen und auf Messen. So informierte z.B. Fabian die Schüler seiner Schule über die Programme unseres Vereins und Rebecca sowie Inke vertraten uns mit Erfolg auf der Jugendbildungsmesse in Hamburg. Die aktuellen Termine unserer Informationsveranstaltungen, auf denen wir umfassend über unsere Programme informieren, stehen auf unserer Internetseite.



### Wir informieren auch an Deiner Schule: Anruf genügt!

Es ist oft sehr schwer, sich zu entscheiden, welche der vielen Organisation und Anbieter für den Schüleraustausch gewählt werden soll. So ist es überaus sinnvoll, sich in einem persönlichen Gespräch ein umfassendes Bild zu machen. Was sind die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Teilnahme? Was muss ich als Bewerber beachten? Passt ein Auslandsschuljahr in die persönliche Schullaufbahn? Partnership International e.V. informiert die Schüler und Eltern gerne über Austauschprogramme und Stipendienmöglichkeiten.

### Köln hat Freunde in ...

Zusammen mit den Kölner Städtepartnerschaftsvereinen Indianapolis, Wolgograd und Istanbul organisieren wir monatliche Treffen und zeigen die Filme der Partnerstädte. Die Termine werden auf unserer Internetseite bekannt gegeben.

### AJA informiert über BAföG

Das Kabinett hat vor kurzem den Entwurf des 23. BAföG-Änderungsgesetz beschlossen. Neben der erwarteten kleinen Erhöhung der Bedarfssätze und Freibeträge gibt es eine Menge weiterer Änderungen.

Eine wichtige Veränderung betrifft die Zahlung von Schüler-BAföG bei Auslandsaufenthalten. Hierzu schreibt der Arbeitskreis gemeinnütziger Jugendaustauschorganisationen auf seiner Website [www.aja.de](http://www.aja.de):

„Auslandsschul生活aufenthalt muss nicht mehr auf die Inlandsschulbildung angerechnet werden.

Für die Förderung von Auslandsaufenthalten von Schülern an Gymnasien und anderen Schulen mit gymnasialer Oberstufe, wie Gesamt- oder Gemeinschaftsschulen, entfällt künftig das Erfordernis der grundsätzlichen Anrechenbarkeit auf die Inlandsschulbildung.“

So die bürokratische Ausdrucksweise der Tatsache, dass BAföG (bei der Erfüllung der Voraussetzungen) in Zukunft auch dann gezahlt wird, wenn das Auslandsschuljahr „dazwischengeschoben“ wird, der Schulbesuch im Ausland also nicht auf die schulische Ausbildung in Deutschland angerechnet wird.

Dies ist eine deutliche Verbesserung im Schüleraustausch, haben doch in der Vergangenheit häufig interessierte Familien wegen diesem Erfordernis auf eine Teilnahme am Schüleraustausch verzichten müssen.

### Sommerprogramm 2011 in Michigan - auf den Spuren von Lederstrumpf und Chingachgook - jetzt bewerben!

Partnership International e.V. führt im Sommer 2011 ein vierwöchiges Schüleraustauschprogramm im U.S.-Bundesstaat Michigan durch.

Termin: 25. Juli bis 23. August 2011, Preis: 2.650,00 Euro.

Die Gastfamilien wohnen in der Region Ontonagon (Upper Peninsula) im nördlichen Michigan. Der Ort liegt am Südufer des Lake Superior. Dieses Programm richtet sich an Outdoor-Begeisterte, die sich gerne im Freien bewegen und gerne auch längere Wanderungen durch unberührte Natur unternehmen. Mögliche Ausflüge könnten zum Beispiel die Ontonagon Lighthouse Tour sein, ein Besuch von Old Victoria oder eine Tour durch Copper Harbor. Die Gastfamilien werden sicherlich auch noch einiges mit ihren Gastkindern unternehmen.

Details zu diesem Programm findet man auf unserer Internetseite unter: [www.partnership.de](http://www.partnership.de)

### Sprachlehrerinnen und -lehrer gesucht

Für das nächste Sprach- und Vorbereitungsseminar für unsere ausländischen Gast Schüler suchen wir noch engagierte Sprachlehrerinnen und -lehrer. Das Seminar findet vom 15. August bis 10. September 2011 in der Nähe von Magdeburg statt. Eine kleine Aufwandsentschädigung wird gezahlt. Über Bewerbungen freuen wir uns.

### Richtlinien für Auslandsschuljahre

Zusammen mit den Kultusbehörden der Länder informiert der AJA über die Voraussetzungen für ein Schuljahr im Ausland.

### Faltblätter

Die Falblätter für die einzelnen Bundesländer können von unserer Internetseite heruntergeladen werden.

Redaktion  
Klaus Wuttich  
Jörg Plogmaker

Redaktionsanschrift  
Partnership International e.V.,  
Hansaring 85, 50670 Köln  
Tel.: (0221) 913 97 33  
Fax: (0221) 913 97 34  
E-Mail: [office@partnership.de](mailto:office@partnership.de)  
[www.partnership.de](http://www.partnership.de)

Die nächste Ausgabe der P.I. News & Views erscheint im Januar 2011